

## 430302-2026 - Hange

**Prantsusmaa – Koolieined – Fourniture de prestations alimentaires en liaison froide pour les écoles et les crèches de la Ville de Champigny-sur-Marne ainsi que pour les résidences autonomie et le portage de repas à domicile**

**OJ S 119/2026 24/06/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Mairie de Champigny-sur-Marne

E-posti aadress: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Mairie de Champigny-sur-Marne

E-posti aadress: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Fourniture de prestations alimentaires en liaison froide pour les écoles et les crèches de la Ville de Champigny-sur-Marne ainsi que pour les résidences autonomie et le portage de repas à domicile

Kirjeldus: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires

Menetluse tunnus: 41781e66-4ba4-48ad-90ea-949b21ebc28a

Sisemine tunnus: 26F060

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

Täiendav liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

##### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 22 000 000,00 EUR

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Une visite sur site est obligatoire. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

#### 2.1.5. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

##### **Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Prestations alimentaires en liaison froide pour les écoles et les crèches de la Ville de Champigny-sur-Marne

Kirjeldus: Prestations alimentaires en liaison froide pour les écoles et les crèches de la Ville de Champigny-sur-Marne

Sisemine tunnus: 01

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

Täiendav liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 18/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 18/01/2028

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 4

Muu informatsioon uuendamise kohta: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

#### 5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1839164>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1839164>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 21/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par le contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Aucune avance prévue.

Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Melun

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Champigny-sur-Marne

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Melun

**5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Prestations alimentaires en liaison froide pour les résidences autonomie et le portage de repas à domicile

Kirjeldus: Prestations alimentaires en liaison froide pour les résidences autonomie et le portage de repas à domicile

Sisemine tunnus: 02

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

Täiendav liigitus (cpv): 15893100 Toidusegud

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 18/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 18/01/2028

#### 5.1.4. **Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 4

Muu informatsioon uuendamise kohta: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

#### 5.1.6. **Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

#### 5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.11. **Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1839164>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. **Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1839164>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 21/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par le contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Aucune avance prévue.

Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 5.1.15. **Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Melun

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Champigny-sur-Marne

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Melun

**8. Organisatsioonid**

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Avenue-Web Systèmes

Registreerimisnumber: C45751AA-FBBE-2325-14EEBD164162A1F2

Linn: Seyssinet-Pariset

Sihtnumber: 38170

Riik – jaotus (NUTS): Isère (FRK24)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Mairie de Champigny-sur-Marne

Registreerimisnumber: 52530

Postiaadress: 14 rue Louis Talamoni

Linn: Champigny-sur-Marne

Sihtnumber: 94507

Riik – jaotus (NUTS): Val-de-Marne (FR107)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: JEANNE Laurent

E-posti aadress: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Telefon: 0145164202

Internetiaadress: <http://www.champigny94.fr>

Hankija profiil: <http://www.champigny94.fr/economie-et-emploi/vie-economique/marches-publics>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Rühmajuht

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Mairie de Champigny-sur-Marne

Registreerimisnumber: C45751CB-BD0A-CF5D-0B269D69F471D8D0

Postiaadress: 14 rue Louis Talamoni

Linn: Champigny-sur-Marne

Sihtnumber: 94507

Riik – jaotus (NUTS): Val-de-Marne (FR107)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Telefon: 0145164000

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

**8.1. ORG-0004**

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Melun

Registreerimisnumber: C45751DB-0AD7-AF6E-5ABA9938B2A6C816

Postiaadress: 43, rue du Général de Gaulle

Linn: Melun

Sihtnumber: 77008

Riik – jaotus (NUTS): Seine-et-Marne (FR102)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [greffe.ta-melun@juradm.fr](mailto:greffe.ta-melun@juradm.fr)

Telefon: 0160566630

Faks: 0160566610

Internetiaadress: <https://melun.tribunal-administratif.fr>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-0005**

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Melun

Registreerimisnumber: C45751EB-E1DC-4F02-9CDE8633F0B6F3A6

Postiaadress: 43, rue du Général de Gaulle

Linn: Melun

Sihtnumber: 77008

Riik – jaotus (NUTS): Seine-et-Marne (FR102)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [greffe.ta-melun@juradm.fr](mailto:greffe.ta-melun@juradm.fr)

Telefon: 0160566630

Faks: 0160566610

Internetiaadress: <https://melun.tribunal-administratif.fr>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0006**

Ametlik nimi: Mairie de Champigny-sur-Marne

Registreerimisnumber: C45751FB-BB96-7AFC-A0D69F63B3BB6A9F

Postiaadress: 14 rue Louis Talamoni

Linn: Champigny-sur-Marne

Sihtnumber: 94507

Riik – jaotus (NUTS): Val-de-Marne (FR107)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Telefon: 0145164000

Hankija profiil: <http://www.champigny94.fr/economie-et-emploi/vie-economique/marches-publics>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

---

**Teave teate kohta**

Teate tunnus/version: 119998aa-c9ca-4338-9868-504e846efacf - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 19/06/2026 17:10:40 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 430302-2026

ELT S väljaande number: 119/2026

Avaldamise kuupäev: 24/06/2026